

عواليه

نمره ۲۰ — ۲۲



اصولنامه

(کوریری)

در افغانستان

تاریخ طبع: ۱۹ — ۱۳۱۸ حمل

تعداد طبع

(۳۰۰) جد

در ریاست عمومی مطابع طبع شد



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اصولنامه کوریری

ذکور یوری اصولنامه

۱:- کوریر دو نوع است :-

کوریر سیاسی .

کوریر نا قل .

کوریر سیاسی به تابعیت دولت مرسل
بسنمه پسته سیاسی به دادوپاسپورت سیاسی
همان دولت را دارا میباشد .

سیاسی کوریر دهنه دولت په تابعیت کسب دی
چه سیاسی غوته (بسنمه) دیستی لیزی او سیاسی
پاسپورت به هم دهنه دولت لری .

کوریر ناقل دارای پاسپورت سیاسی نبوده
 فقط بایاسپورت ملی خودش مسافرت
 کرد و حامل پسته یک مملکت میباشد .

سیاسی کوریر دسیاسی پستی و درونگی دی - سیاسی

۲:- کوریر سیاسی حامل پسته سیاسی است :

پسته عبارت دمه هفو تحریر ا تو خخه دوزارت
خارجه دهقه دولت چه به نامه دسیاسی نمایند گانو
دوزارت خارجه صادر کیزی - یا صادره
تحریرات دسفارت خانی به نامه دوزارت خارجه
یاسفارتخانی ته دهقه دولت به ثالث مملکت کنی.
نا فل کوریر درسمی پستی و رو نکی دی - زسمی
پسته هده ده چهد دوزارت خارجه یا اهه لرو نکی
دوائز دوزارت خارجه دیو محکومت له خواه
شخنه به عنوان درسمی ماهرینو دهقه مملکت چه
به خارج کس وی صادر کیزی غو ته درسمی پستی
هم په قرار دمعا هدی او جو رهالی او معامله د
بالمثل سردار ادسانی (مسئونیت) او معافی وی
اما به شرط ددی چه له حد و دخخه د پنجه سو
کیلو گرامو متاجا وزنوی - په دی صورت سره
که کو ریز و رو نکی دسیاسی پستی
دغونی سی - نوباید چهه مخصوص صه یا نه
دکوریری (لیسه پاسه) دسیاسی
پستی دغونی دلیز و نکی له خواه
شخنه ولری .
باید دی چه تول کوریر ان علاوه بر ملی تذکر .

پسته سیاسی عبارت است از تحریرات
صادره و زارت خارجه بعنوان
نمایند گان سیاسی مر بوطوزارت خارجه
همان دولت و یا تحریرات صادرات
سفارت تخانه به عنوان وزارت خارجه و یا به
سفارت خانه همان دولت به مملکت ثالث .

۳ : - کوریر ناقل حاصل پسته رسمیه است
پسته رسمیه آن است! که از طرف وزارت
خارجه و دوایر مر بوطه وزارت خارجه
یا که مبت عنوان ما هورین رسمیه
همان مملکت متعینه ممالک خارجه صادر
میشود پسته های رسمیه این قرار
معاهد و موافقه و معامله بالمثل دارای
مسئونیت و معافت های میباشد اهابشر طی که
از حدودیانزده کیلو گرام متاجاوز نباشد
درصورتی که کوریر ناقل حاصل پسته
پسته سیاسی شود با پستی ورقه مخصوص
کوریری (لیسه پاسه) از طرف مرسل
پسته پسته سیاسی داشته باشد .
۴ : - تمام کوریر ان با پستی علاوه بر تذکر ملی

او سیاسی پاسپورت رسمی یانه ولری - رسمی یانه غهد چه لیزونکی (مرسل) شمار او وزن دیستی د غوتو سره له خطه د تک د کوریر معلوم کری وی - در سمی پستو دغوقی رسمی یانه - له خواهشنه د قولو لیزونکو مر بو ط دوزارت خارجه یا پیچله دوزارت خارجه خبی صادر کیزی - بوازی د رسمی پستی رسمی یانه دوزارت خارجه او سفارت خانو نه باید صادر سوی وی - افغانی نهایند گان علاوه پر عادی یاسیا سی ویزه چه پر ملی یا سیا سی یاسپورت باندی کوی په دواړو نوعور سمی پانو د خارجی کوریر انو باندی هم باید خپل و کتل سه (ملاحظه شد) و لیکی او علاوه په دی په قولو خر یطو د سیاسی او د سمی پستی ع - نوان (آدرس) د مرسل او مرسل الیه او زوم د کوریر هم باید لیکنلی سوی وی په داخل کتب دوزارت خارجه له خواه او په خارج کښزد افغانی سیا سی نهایند گان نواو افغانی جنرال قونسل گری نه - د دول خارجه د سیاسی

و پا سپورت سیاسی ورقه رسیمه را داشته باشد اور قه رسیمه آن است که هر سل عدد وزن سته های پسته را با خلط سیر کوزیر معلوم کرده باشد ورقه رسیمه بسته های رسیمی از طرف تمام مرسلین مر بو طه وزارت خارجه وزارت خارجه صادر میشود ولی ورقه رسیمی پسته سیاسی تنها از طرف وزارت خارجه و سفارتخانه بایستی صادر شده باشد . نهایند گان افغانی باید علاوه بر ویزای عادی و یاسیاسی که در پا سپورت ملی و یاسیاسی آنها فیروزه می نهایند به هر دو نوع ورقه رسیمه کوریر ان خارجی نیز ملاحظه شد خود را تحریر نهایند اضافه بر آن بر روی تمام خریطه های پست سیا سی و رسیمی آدرس هر سل و مرسل الیه و اسم کوریر نیز باید تحریر شده باشد .

۵ : از طرف وزارت خارجه در داخل و از طرف نهایند گان سیا سی افغانی و جنرال قو نسلگری افغانی در خارج برای

کوریر انوپه سیاسی پاسپورت کش ددوی - ویزه
 (اجازه) به ورگره سی - مگر دنال کوریر
 په ملی پاسپورت کش - له صلاحیت دار و مامورینو
 له خواه - عادی ویزه ور کوله کیزی - که چیری
 ناقل کوریر دسیاسی پستی وروزنگری وی په هغه
 مخصوص پانه د کوریری کش چه دسیا سی پستی
 دغوقی دمر سل له خواهوده ته ور کړی سوی ده
 د کوریری مخصوص ویزه ور کړه کیزی او هم د
 افغانی مامورینو له خواهد په رسماي یا زه کیز
 چه یه (۴) اصل کیز تصریح سوی و لیده سه
 (ملاحظه بشد) لیکل کیزی .

ټول کوریر ان مکلف دی - چه په ټلو او را ټلو کش
 رسماي یا زه او عین هغه غوړی د پستی چه وړی
 د ګډر لکوما مورینو ته وښی - ما هو رین
 د ګډر ک مکلف دی چه په یاد سوی یا زه
 خپل ولیده سه ولیکی .

یو کوریر ورو نکی دخو غوړو دسیا سی او رسماي
 پستی دیووه دو لت یاخود ولموکی - ای سی - په
 دی شرط سره چه هر ه غوړه د صا در پستی
 مجزا او جدا ګانه وی - او عنوان (آدرس)

کوریر ان سیا سی د ول خا رجه در
 پا سپورت سما سی آنه اویزه (اجازه)
 داده خواهد شد ولی در پاسپورت های
 ملی کوریر ناقل از طرف مامورین صلاحیت
 دار ویزه ، و یزه عادی دا ده میشو د
 در صورتی که کوریر ناقل حامل پسته سیاسی
 باشد درورقة مخصوص کوریری صادره
 مرسل بسته پسته سیل سی ویزه مخصوص
 کوریری داده میشو دو نیزا ز طرف
 مامورین افغانی درورقة رسماي که در اصل
 (۴) تصریح شده ملاحظه شد ګردیده
 ۶: - تمام کوریر ان مکلف اند که در حین
 ورود خروج ور قه رسماي و عین بسته های
 بسته که حامل است به مامورین ګډر کارائی
 بدھد ما مورین ګډر ک مکلف اند که د ر
 ورقه مذکور ملاحظه شد خود را بنویسند .
 ۷: - یك کوریر حامل چند بسته پسته سیاسی
 و رسماي یاك دولت یا چند دولت شده
 میتواند بشر طی که هر بسته پسته صادره
 مجز او جدا ګانه بوده و آدرس مرسل

دمر سل او مرسل ا لیه په هره غو ته د پستی
ایکل سوی وی - او کوریز دیستی دھری
غوتی له پاره - مخصوص یا نه سم له (۴)
اصل سرمهولری - او له حدو دخخه دینچلسو
کیلو گرامو وزن دھری غوتی زیات نوی .

(تبصره)

د هغه ممالکو سره چه له دی معینه وزن نه
ابزیبزل (مرسول) کوی بالمثله معامله بهو سی .
بیله لیکلی (نوشته جات) اور سمی اور اق اودولتی
مطلوب په وسیله دسیاسی او رسمی پستی قطعاً
بل شی نه ورده کیزی .

که چیری معین وزن دینچلسو گرامو و احتیاجات نه
ته د دول خارجه چه په کا بل کښی سیاسی
نهایند گان لری کافی نوی - وزارت خارجه ته
اختیار ورکول کیزی - چه دھر یوه له دولتو
سره - په وزن د پستی کشن چه پو ا سطه
د کور یروزه کیزی - مخصوص آرتیب ونسی
- اما په شرط د هم رنگه (متقابلہ) معاملی
او په دی شرط چه دیاد سوی پست حدا کثر
له شلو گرامو خخه و انو دری .

ومرسل الیه بر روی هر بسته پسته نوشته
شدہ باشد و کوریر برای هر بسته پسته ها
ورقة مخصوص را مطا بق اصل (۴)
داشتہ باشد واحد و دپا نزدہ کیلو گرام
وزن هر بسته زیاده نباشد .

(تبصره)

باما لکیسکه کمتر ازین وزن معینه مرسول
می نهایند معامله بالمثل کردہ خواهد شد .
۸: - غیر از نوشته جات را در اراق رسمی و مطالب
دولتی بوسیله پسته سیاسی و رسمی قطعاً
چیزی دیگر حمل نخواهد شد .

۹: - هرگاه وزن معین پا نزدہ کیلو گرام
با احتیاجات دول خارجه که در کابل نهایند
گان سیاسی دا رندا فی نباشد بو زارت
خارجه اختیار داده میشود که با هر یک
از دول راجع بوزن پسته که بتو سطح
کوریر حمل میشود ترتیب مخصوص
بنگیر داما بشرط معامله متقابلہ
وبشر طیکه حدا کثر وزن پست مذکور
از بیست کیلو گرام تجاوز ننماید .

که چیری د افغانستان سرحدی مامورین
د گمرک و گوری - چه په غوتو کښ دوارده
پستی چه په واسطه د گوربر ورمه کیزی - مقررات
د دی اصولنامی رعایت سوی ندی - باید یاد
سوی پسته د سرحد د گمرک د مامورینو
له خواه خیخه مهر او کابل ته راولیز له
سی - یاد سوی غوتسی د وزارت خارجه او
ده گه سفارتخانی د نهایند گانو په حضور په
گمرک کښ و پارېنتمله سی او که کوربر
په سرحد کی - په چابک تیا سره خیل
خروج و غواړی - یاد سوی غوتسی بیسر ته په
وسیله ده گه کوربر له وارد سوی سرحدنه
و خارج ته گرزولی کیزی - همدا رنگی صادره
غوتی د خارجه نهایند گیو په افغانستان کښ
که سم له مقرره شرایطو سره نوی - اجازه
دو تلو له سرحد خیخه نه ورکول کیزی .
لازمه چه په پورته موارد و کښ اظهار نامه
و عدم مراعات په دو و نسخو کښ تنظیم او پلاس
لیک سره د گمرک د مامورینو او نهایند د محلي
حکومت او کوربر ورسوله سی یوه نسخه ده گه
اظهار نامی په چابک تیا سره وزارت خارجه ته

۱: هر گاه مامورین گمرک سرحدی دولت
افغانیه ملاحظه نهایند که دفترات این
اصول نامه در حدود بسته های پست
وارده به سط کوربر رعایت نشده است
باید پسته مزبور از طرف مامورین
گمرک سرحد مهر شده بکابل ارسال
شود بسته های مذکور بحضور نهایند
وزارت خارجه و نهایند سفارت خانه
مربو طه در گمرک باز میشود و اگر کوربر
در سرحد نقاضی فوری خروج
خود را نهاید بسته های مزبور زایس
بو سیله همان کوربر از سرحد رو د
بخرا رج عودت داده میشود هم چنین
بسته های صادره از نهایند گی های
خارجه در افغانستان که موافق شرایط
مقرر دنبیا شد اجازه خروج از سرحد
داده نمیشود .
با یستی در موارد فوق اظهار نامه عدم
مراعات در دو نسخه تنظیم و بامضای
مامورین گمرک و نهایند حکومت محلی
و کوربر رسائیده یک نسخه همان
اظهار نامه فوراً بوزارت خارجه

ارسال گر دد.

و لیزله سی.

افغانی تبعه په هیڅ صورت نسی کولا ی چه
دننه په مملکت کښ دخارجه دولتو - سیاسی
کوریر سی او وزونکی ددوی د پستی و گرزو .

سیاسی او رسی غوچی د پستی - چه سم له
پخواه یاد سوی مقرزا توخی او را خی په موقع
د تلو او راتلو کښ له سرحده . افغانستان -
دولت د مامورینوله خواه خخنه نه خلاصیزی
او نه کتمل کیزی - مګر نور توله محمولات
د هر راز کوریر کتله او پرائیستلاي سی .

(تبصره)

که د هر یوه حکومت رسی مامور چه
دارا د سیاسی پاسپورت وی - او رسی ماموریت
په هغه مملکت کښ چه وظیفه د کوریری
اجرا کوي ، ولري په نسبت د اشیا چه دده
سره دی سم له اصولنامه سره د گمرک رفتار
ورسره کیزی .

که چیری د سیاسی او ناقل کوریر محمولات
له پاره د ضرورت او مستعمله دده ځان وي
پس له کتله په دا ئرو د گمرکی - د گمرک

۱:- اتبعاع افعانی به هیچ صورت نهی تو ازند
در داخل مملکت کوریر سیاسی دول خارجه
شده حامل پست آنها شوند .

۲:- بسته های پست سیاسی و رسی که مطابق
مقرات سابق الذ کر ارسال و مرسل می شود
در موقع ورود و خروج از سرحدات مملکت
افغانستان از طرف ماموین دولت بازو و تفیش
نمی شوند لیک سایر محمولات تمام هر نوع
کوریر باز و تفیش کرده خواهد شد .

(تبصره)

اگر مامور رسی هر یک حکومت که پاسپورت
سیاسی داشته باشد و ماموریت رسی را
در همان مملکتی که وظیفه کوریری را
اجرا می کند دارا باشد نسبت باشیای او که
با خود دارد مطابق اصولنامه گمرک ز فقار
خواهد شد .

۳:- هر گاه محمولات کوریر سیاسی و ناقل
برای ضرورت و مستعمله شخصیه او بوده
باشد بعد از معاینه در دوازه گمرک مواد

د اصولنامه د معینه موادو سره - سرور کول
کیزی

سیاسی کوریران چه سم له پورته شرایط سره
لیزیل کیزی د افغانی دولت د نظمای او
ملکی مامورینو له خواه به وسائل سی او په
وقت د ضرورت کښ - له خواه خیخه د افغانی
مامورینو - وړون پسته د دوی به حفظ
او حراست سی .

د سیاسی او ملي پاسیده رت اعتبار دویزی -
له راو تو خیخه دویزی تبر بوه کا له پوری
معتبردی - پدی شرط سره چه په هر پلانک
اوراقنک کښ په کښه د سرحد داری
ورسول سی .

مامورین د گمرک چه په سرحد کښ خه په میدان
د طیارو کښ په برابر والی (تطبیق) سره ددی
اصولنامه مسئول دی - که چیری په بعضی طیارو
کښ مامورین د گمرک انه وی - په سرحد کښ
مامورین د سرحد او په میدان د طیاری کښ
منصبدار د طیاری به مسئول پیزارندل کیزی .

د اصولنامه له تاریخه چه په جریده کښ

معینه اصولنامه های گمرکی در انباره تطبیق
داده خواهد شد .

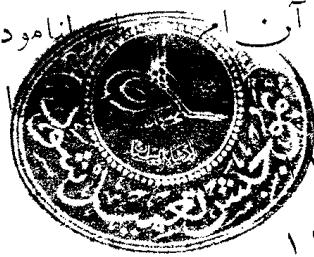
۴۱ : - کوزیر های سیاسی که بارعایت شرایط
فوق فرستاده میشوند از طرف مامورین
نظمی و مملکی دولت افغانیه خمایه کرده
خواهند شد و در موقع ضرورت از طرف
مامورین افغانی حفظ و حراست پسته محوله
آنها کرده میشود .

۱۵ : - اعتبار ویزاء پاسپورت ملي و یا سیاسی
کوریر از روز صدور ویزه الی یکسال معتبر
است مشروط باشه در هر بار ورود
و خروج بملاحظه سرحد داری
رسانیده شود .

۱۶ : - مامورین گمرکات چه در سرحدات و چه
در میدانهای طیاره مسئول تطبیق اصولنامه
هذا میباشند در صورتیکه در بعضی جا
مامورین گمرکات نباشد در سرحدات مامورین
سرحد در میدان طیاره منصبدار میدان
طیاره مسئول شناخته خواهد شد .

۱۷ : - این اصولنامه از تاریخ نشر در جریده

سنه ماه بعد موقع اجرا گذاشته میشود . نشرسی دری میباشتی بعد به اجرای کیزی .
 ادخال اصولنامه هذارا در جمله اصولنامه
 های دولت منظور و با جرای آن این اعلام نامود دولت کس منظور اویه اجرائی
 وارداده مینمایم .



مورخه ۱۰ سرطان ۱۴۳۱

مطابق ۲۹ ربیع الاول ۱۳۵۴

